



## 1. DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (HU)

55-725-04 Endoszkópos szakasszisztens

## 2. TRADUZIONE DI DENOMINAZIONE DEL CERTIFICATO (IT)

Assistente professionale di endoscopia  
(LA PRESENTE TRADUZIONE NON HA VALORE LEGALE)

## 3. PROFILO DELLE ABILITÀ E COMPETENZE

L'esperto e' in grado di:

- comunicare in modo adeguato con il malato;
- preparare gli endoscopi e gli accessori prima degli interventi;
- preparare il malato per gli interventi di endoscopia;
- aiutare, assistere durante gli interventi di endoscopia;
- provvedere alla sicurezza del malato durante gli interventi di endoscopia;
- osservare il malato prima e durante gli esami;
- notare e riconoscere i cambiamenti di stato che si verificano durante gli esami e gli interventi;
- agire immediatamente nei casi che richiedono interventi di pronto soccorso;
- mantenere puliti gli ambulatori di endoscopia rispettare le regole d'igiene;
- usare in modo professionale i mezzi di protezione (guanti, occhiali, camice, maschera, grembiule di piombo);
- all'accurata disinfezione, alla pulizia, alla manutenzione degli endoscopi;
- all'uso regolare ovvero alla pulizia, alla disinfezione degli accessori di endoscopia;
- allo svolgimento dei compiti di interventi di endoscopia d'urgenza;
- documentare l'attività, gestire in modo professionale la documentazione del malato;
- provvedere alla gestione adeguata dei materiali di esame e al trasferimento di essi al luogo della diagnosi.

## 4. INSIEME DELLE ATTIVITÀ PROFESSIONALI CUI IL TITOLARE DEL CERTIFICATO PUÒ ACCEDERE

3321 Assistente sanitario generico

### (\*) Nota esplicativa:

Il presente documento è volto a fornire ulteriori informazioni sul certificato e non ha di per se alcun valore legale. Il formato della descrizione è basato sulla risoluzione "93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications" (Risoluzione n. 93/C 49/01 del Consiglio del 3 dicembre 1992 sulla trasparenza delle qualifiche professionali), "Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates" (risoluzione del Consiglio n. 96/C 224/04 del 15 luglio 1996 sulla trasparenza dei certificati di formazione professionale), "Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers" (raccomandazione 2001/613/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 10 luglio 2001 relativa alla mobilità nella Comunità degli studenti, delle persone in fase di formazione, di coloro che svolgono attività di volontariato, degli insegnanti e dei formatori).

Per ulteriori informazioni sulla trasparenza: <http://europass.cedefop.eu.int/htm/>

©European Communities 2002 ©

## 5. BASE UFFICIALE DEL CERTIFICATO

<p><b>Denominazione e status dell'istituzione che rilascia il certificato</b></p>	<p><b>Denominazione e status dell'autorità nazionale che accredita il certificato</b></p> <p>Ministero delle Risorse Umane</p>														
<p><b>Livello (nazionale o internazionale) del certificato</b></p> <p><b>Livello nella classificazione della formazione professionale OKJ (Registro Nazionale per la Formazione):</b> 55 aggiunta alla formazione professionale di livello elevato che si basa sulla formazione professionale che richiede il diploma di maturità, generalmente ottenibile nella formazione professionale del sistema scolastico</p> <p><b>Codice ISCED2011:</b> 4</p> <p><b>Livello del Quadro Nazionale delle Qualifiche (Ungheria):</b></p> <p><b>Livello del QEQ:</b></p>	<p><b>Graduatoria di classifica / Requisiti degli esami</b></p> <p>Cinque livelli: 5 eccellente 4 buono 3 medio 2 sufficiente 1 insufficiente</p>														
<p><b>N. di serie del diploma: PT K</b></p> <p>N. d'ordine: 123456</p> <p><b>Data di rilascio del diploma: 2023.10.02</b></p>	<p><b>Risultati raggiunti all'esame e le loro proporzioni espresse in percentuale del voto complesso</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%; text-align: center;">Esame orale</td> <td style="width: 50%;">Riprodurre le conoscenze teoriche necessarie per lo svolgimento dei compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia</td> <td style="width: 10%; text-align: center;">5</td> <td style="width: 15%; text-align: center;">50.00</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Esame pratico</td> <td>Svolgimento di compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td style="text-align: center;">50.00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto</td> <td style="text-align: center;">5</td> <td></td> </tr> </table>			Esame orale	Riprodurre le conoscenze teoriche necessarie per lo svolgimento dei compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia	5	50.00	Esame pratico	Svolgimento di compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia	5	50.00		Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto	5	
Esame orale	Riprodurre le conoscenze teoriche necessarie per lo svolgimento dei compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia	5	50.00												
Esame pratico	Svolgimento di compiti di assistenza professionale relativi agli interventi di endoscopia	5	50.00												
	Risultato dell'esame professionale complesso espresso in voto	5													
<p><b>Accesso al successivo livello di insegnamento/formazione</b></p> <p>Nell'istruzione universitaria</p>	<p><b>Accordi internazionali</b></p>														
<p><b>Informazioni supplementari riguardanti il percorso formativo</b></p>															
<p><b>Fondamento giuridico</b></p> <p>Legge CLXXXVII del 2011 sulla formazione professionale Decreto 37/2013. (V. 28.) dell'EMMI (Ministero delle Risorse Umane) sulle qualifiche professionali ed i requisiti d'esame inerenti al settore del Ministero delle Risorse Umane.</p>															

**6. ITER UFFICIALMENTE RICONOSCIUTI PER IL CONSEGUIMENTO DEL CERTIFICATO**

Descrizione del tipo di formazione professionale teorica e pratica ricevuta	Percentuale del programma totale %	Durata (ore/settimane/mesi/anni)
Basata su scuola/centro di formazione	Teoria: 40 % Pratica: 60 %	
Basata sul luogo di lavoro		
Riconoscimento dei percorsi		
Intera durata di formazione		720 ore

**Requisiti d'accesso:**

- Diploma di maturità
- 54 720 01 Formazione di assistente sanitario
- un anno di tirocinio come assistente, infermiere

**Moduli di requisiti professionali:**

11132-12 Nozioni di disinfezione e di sterilizzazione nei laboratori di endoscopia  
11133-12 Preparazione e svolgimento degli interventi di endoscopia (verbale e pratico)

Il presente certificato, supplemento al diploma e' stato predisposto in base alle istruzioni per la compilazione pubblicate sui home pages del Centro Nazionale di Referenze e del Centro Nazionale Europass.

**Centro Nazionale di Referenze – NSZFH – <http://nrk.nive.hu>**

Il responsabile per l'organizzazione dell'esame:  
Data del rilascio: 2023.10.02

**Timbro, sigillo**